



Publicación HEVRAT PINTO

Bajo la supervisión de RABBI DAVID HANANIA PINTO CHLITA

32, rue du Plateau - 75019 PARIS

Tel: 00 331 4803 5389 - Fax 00 331 4206 0033

www.hevratpinto.org - hevratpinto@aol.com

Publishing Manager: Hanania Soussan

בס"ד

VAIETZÉ Nº 190  
6 DE KISLEV 5771 - 13.11.2010

HEVRAT  
PINTO

## LA IMPORTANCIA DE LA TORÁ EN EL TRABAJO

(POR RABBI DAVID HANANIA PINTO SHLITA)

*“Entonces tuvo un sueño, y he aquí que una escalera estaba apoyada en tierra y su extremo superior llegaba al cielo. Y los ángeles de Elo-kim subían y bajaban por ella”. (Bereshit 28: 12)*

El Midrash Tanjuma expresa que los ángeles que vio Yaakob en su sueño, eran los ministros de las naciones del mundo. Di-s le quiso demostrar que así como ellos estaban subiendo, al final bajarían.

Luego Di-s se dirigió a Yaakob y le ordenó subir por la escalera, ya que por la misma había una forma para no poder descender. Yaakob se negó a creer en las palabras del Eterno y prefirió quedarse en la tierra. Le dijo Ha-shem: te negaste a creer en mis palabras, tus hijos van a ser castigados por ello, en un futuro esas mismas naciones los van a hacer sufrir. Preguntó Yaakob a Di-s: ¿Acaso van a sufrir toda la vida?. Le respondió: “No temas mi siervo Yaakob, no tengas miedo, Yo soy tu salvador desde lejos, todos los exilios tienen final, y en un futuro los voy a salvar a distancia”.

¿Por qué Yaakob se negó a subir al cielo, habiéndole Di-s prometido que si subía, no iba a descender? ¿Por qué dudó Yaakob y se negó a creer en las palabras de Di-s?. El caso de Yaakob era distinto al de las demás naciones, ya que dicha gente eran malvados, por lo que bajaban pero no tenían la posibilidad de volver a subir. Di-s le aclaró a Yaakob que iba a elevarse pero que no descendería. ¿Yaakob debió haber pensado que por ser él un tzadik (justo), su caso sería distinto al resto?. Este cuestionamiento puede profundizarse si tenemos en cuenta que cuando Di-s le informó a Yaakob que sino subía, en un futuro sus hijos iban a ser castigados por el resto de las naciones, entonces ¿Porque Yaakob prefirió soportar la carga de los males que les iban producir el resto de las naciones, a subir al cielo?. Porque Yaakob es el símbolo de la Torá, como está escrito: “Un hombre íntegro, que habita en las carpas”. Significa que Yaakob, gracias a su esfuerzo

y a su dedicación era el símbolo del estudio de la Torá. Quiso marcar un camino rígido, duro, para sus hijos y para las generaciones, demostrarles que para adquirir la Torá se requiere un esfuerzo y trabajo especial, y que no es un don gratuito.

Quien quiera elevarse con las cualidades de la Torá, deberá trabajar arduamente, con gran concentración, persistencia, lectura reiterada, al punto de llegar a desvivirse por ella. De ésta forma tendrá el mérito de obtener todos los beneficios que de ella derivan.

### *Mensaje para las generaciones*

Yaakob soñó que estaba discutiendo con Di-s, él no estaba seguro si subir al cielo o no, ya que después no iba a poder descender, el se niega a partir del conocimiento de que “la Torá que no se adquiere duramente, no es la más adecuada”.

Y he aquí que cuando Di-s le dijo a Yaakob que suba al cielo, era para entregarle la sagrada Torá, sin ningún esfuerzo, y esto iba en contra de los pensamientos de Yaakob, quien adquiriría la Torá con gran esfuerzo – por eso se negó.

¿Qué pasaría con las nuevas generaciones?. ¿Qué sería de ellos?. Quiso transmitirles que la Torá se adquiere sólo con mucho trabajo, por lo tanto no respondió a la solicitud de Di-s, prefiriendo quedarse en la tierra, obtener la Torá con gran esfuerzo y no a través de un regalo.

Yaakob prefirió que sus hijos estén en el exilio, para que a partir de los problemas y dificultades que se les presentaren, estudien Torá con mayor intensidad y esfuerzo, siendo ésta quien les aumente los derechos, y finalmente los salve de la oscuridad, pudiendo “escapar del exilio”.

De lo anteriormente expresado podemos ver cuán grande fue la devoción de Yaakob por el estudio de la Torá, que hasta prefirió que su descendencia sufriera el exilio y que pudieran adquirir la verdadera Torá con esfuerzo y dificultad, dado que esa es la Torá que logra perdurar.

### *Amenazas bendecidas*

Nos queda por saber si realmente Di-s estaba de acuerdo con Yaakob?. La respuesta es que Di-s estuvo de acuerdo con Yaakob, y la evidencia de ello es que el Todopoderoso no lo castigó a él, sino a las generaciones que le siguieron.

Si prestamos atención a éste punto, observaremos que en primera instancia su solicitud parecía de difícil cumplimiento, quizás imposible, pero luego llegaron las bendiciones.

Los exilios en sí mismos fueron los que provocaron un gran aumento en el Pueblo de Israel.

En el exilio en Egipto (Mitzraim) y en la salida posterior, hubo infinidad de milagros, y Pesaj, que es la festividad de la fe.

Gracias al exilio de Babel, nació el Talmud Bablí.

El exilio de Persia provocó, que los judíos recibieran la Torá con mucho amor. Como está escrito: “Cumplieron y recibieron sobre ellos”. El exilio de Roma, trajo la festividad de Janucá, que es una fiesta de alabanza y agradecimiento al Todopoderoso. Así también el exilio de Edom que de ahí salieron los Tanaim y los Amoraim quienes iluminaron al Pueblo de Israel con el estudio de la Mishná y la Guemará.

## CUIDA TU LENGUA

### *Los que están cerca o lejos*

No existe diferencia en la prohibición de hablar mal de las personas, se trate de hombre o mujer, esté cerca o lejos. Cuando alguien escucha algún comentario despectivo sobre su padre o su madre, y al sentirse herido, se lo cuenta a sus padres, También se considera “chisme”.

“Hafetz Haim”

## DE LAS PALABRAS DE NUESTROS SABIOS

### ¿Qué piensan los millonarios?!

Los responsables de la tzedaka (caridad) interpretan lo que le dijo Yaakob a Di-s de la siguiente manera: ¿Qué es lo que realmente es mío?. El diezmo. Es decir, el diezmo que dono es lo que me queda, el mérito de haber cumplido con el precepto. El resto, el otro 90 % no es mío.

En una oportunidad el responsable de la caridad (tzedaká) le dijo a un interlocutor: vos me dijiste “Yo gano 5000 pesos, te doy 1000 para tzedaká y me quedo sólo con 4000 pesos”. Pero debería ser al revés, realmente solo los 1000 son tuyos, los otros 4000 no. A vos simplemente te deberían quedar 1000.

El Rab Reuben Hagaon Meisharim Ckerlainstein, contó que había un iehudí muy acaudalado, pero que sin embargo, tenía una vida muy dura. El Rab cierta vez, tuvo la oportunidad de rezar en un Templo justamente al lado del éste hombre. Estaba rodeado por cuatro guardaespaldas. ¿Por qué y para qué?. Porque vivía con un constante miedo que lo maten para sacarle el dinero. “Gracias a Di-s” – me dije por dentro - qué afortunado soy, no necesito a nadie a mi alrededor. No necesito “guardaespaldas” ni adelante ni atrás. Gracias a él, me di cuenta de lo afortunado que soy. En síntesis, llevan una vida muy complicada. Pobrecitos.

¿Qué queda de sus miles de millones?

¿Cuál fue el final de ese millonario tan respetado?.

Él falleció por miedo a la muerte.

Un día su casa comenzó a incendiarse, la gente hablaba con él por teléfono a la habitación donde se encontraba. Su esposa también habló con él, y le pidió que abriera la puerta de su habitación personal ya que el fuego estaba ascendiendo al piso superior y podía terminar incendiando todo. La policía también intentó convencerlo que saliera de allí, pero él dudó – ¡Y con razón!. Pensó que eran ladrones que estaban asaltando su casa, se habían disfrazando de policías y le decían que saliera del cuarto... y así fue como perdió su vida: se ahogó y murió.

¿Qué quedó de sus miles de millones?. Nada de nada, lo que dio por caridad, quedó para toda la eternidad, ¿Y el resto?. Se quedaron otros con su riqueza y la de sus nietos.

El Rab Reuben contó que en muchas oportunidades escuchó al Rab Yaakob Galinski, que cuando en su juventud, en la época Bolchevique, estaba encarcelado, y se sentó junto a él un hombre mayor. Le comentó al joven Yaakob, con lágrimas cayendo por sus mejillas: Estamos aquí con un gran dolor y angustia, en el exilio entre los Bolcheviques, encarcelados. Ustedes deben saber que hay dos personas en este mundo, a quienes no perdono, ni en este mundo ni en el otro mundo. ¿Quiénes son esas dos personas?. La respuesta fue sorprendente: El Rab de Kovno y el Rab de Ponevich. ¿Qué fue lo que estos Rabinos le han hecho?.

Se lo voy a decir. Solían venir al castillo para pedir dinero para sus Yeshivot. Entraban, y me pedían encarecidamente que rescate sus Yeshivot. De hecho les he dado dinero, pero ¿Cuánto dinero uno puede sacar de sus bolsillos?. Decenas de miles les di, todo lo que tenía en mis manos. El Rab Yaakob le preguntó: ¿Qué es lo que Usted quiere de ellos?.

¿Qué es lo que quiero de ellos?. ¿Por qué no me obligaron a dar más?. Mira lo que pasó hoy con mi dinero, yo estoy acá encarcelado y mi fortuna se la quedaron los Bolcheviques. No me quedó nada. El Rab Yaakob le preguntó: ¿Y qué podían haber hecho ellos, porque son culpables?.

¿Por qué no vinieron armados? Diciendo: ¡Dame toda tu plata o...!: Si así hubieren hecho hubieran podido haber rescatado la plata a la fuerza. Algo me hubiera quedado al menos para el otro mundo... Y luego se echó a llorar sin control.

Así parece, el que ve con sus propios ojos como no le queda nada de su fortuna por no haberla entregado termina en desgracia.

Hay dos clases de armas: Una para cuidar la vida y el dinero, como esos guardaespaldas que estaban alrededor del rico en el templo. La otra arma, para el judío que lloró en la cárcel diciendo: ¿Por qué no vinieron con armas a quitarme el dinero para caridad?.

Esto es lo que dijimos: “De todo lo que tú me des ciertamente apartaré el diezmo de ello para ti”. ¿Qué es lo mío? “El diezmo apartaré para ti” El diezmo es mío – ¿y el resto?. No es mío. La caridad es lo que realmente me queda para toda la eternidad.

## DE LAS ENSEÑANZAS DE NUESTRO MAESTRO RABBÍ DAVID HANANIA PINTO SHLITA

### Setenta años de pruebas

“Yaacov salió de Beer-Sheba, y fue hacia a Jarán” (28:10)

Pensé en explicar el Versículo en función lo dicho por Rabbí Josef Jaim Zonenfeled, un prestigioso Rab de Yerushalaim, quien expresó que lo difícil según lo que llamaba Yaacov era “el precio de los antepasados”. Esta descripción no recae sobre Abraham, quien pasó por diez pruebas, pero acerca del resto no encontramos referencia alguna. Para justificarlo, el Rab Josef Jaim afirma que Yaavoc tuvo que pasar una prueba más grande que la de Abraham. ¿A cuál se refiere?. Tener que convivir con Esav el malvado durante 63 años. Además, Itzjak, su padre quien fue un Sabio, lo quería a Esav. Pero a pesar que en apariencia a su hermano le iba bien en el camino elegido, Yaacov se fortaleció y se mantuvo por su propio camino, que fue el verdadero. Las pruebas de Abraham fueron temporales y acotadas, dado que toda vez que las pasaba concluían. Precisamente por ello se dice que Yaacov fue entre los patriarcas el elegido. Lo aprendemos de su accionar, dado que durante todo el tiempo que estuvo en Beer Sheba, fue por la presencia de Esav sometida a una prueba constante.

Hay quienes dicen que el esfuerzo que hizo por convivir junto con su hermano, fue una preparación para luego poder ir a la casa de su suegro Laván, en Jarán, quien también fue un malvado. Hay quienes afirman que en relación a “Yaacov salió de Beer-Sheba”, se refiere a que debido a que salió de Beer-Sheba, de la influencia de Esav, después pudo ir a Jarán, donde pudo resistir en la casa de Laván y formar la Familia de Israel.

## EN LA SENDA DE NUESTROS PADRES UNA BERAJÁ DOBLE

La siguiente historia se la contó la señora Ojaion a Rabbí David Hanania Pinto Shlita: Su madre no podía tener hijos, dado que siempre morían en los partos. Al nacer el tercer hijo fueron a la tumba del Rabí Haim a hacer tefilá, e hicieron una promesa: que si niño sobrevivía, a los tres años le cortarían el pelo, se lo llevarían a la tumba y harían una comida de agradecimiento.

Este nene siguió con vida, pero al llegar a la edad de tres años, olvidaron la promesa que hicieron junto a la tumba del Sabio. Una mañana, escucharon golpes en la puerta, y al abrirla se encontraron frente a Rabí Haim Pinto nieto, quien quería hablar con los dueños de casa.

Preguntó: ¿Acá vive la señora Joyel?- ellos respondieron sí.

Mi abuelo- comenzó a decir el Rab- se me presentó en un sueño y me pidió que venga hacia acá porque ustedes hicieron una promesa en su tumba, y se olvidaron de cumplirla.

Hoy vayan y cumplan su promesa; también los bendijo diciéndoles “el chico vivirá”. Esa misma tarde fueron y entregaron los cabellos de su hijo, que vivió una vida larga y buena.

Así fue como no sólo la bendición de Rabí Haim Pinto grande se cumplió, sino que la de su nieto también.

## OR HAZOAR

“Entonces tuvo un sueño, y he aquí que una escalera estaba apoyada en tierra y su extremo superior llegaba al cielo.....” (Bereshit 28:12)

Rabbí Itzjak: Entonces tuvo un sueño: ¿Por qué Ha-shem se le apareció en un sueño a Yaacov y no de otra forma?.

Yaacov todavía no estaba casado, e Itzjak su padre, seguía con vida. Cuando se casó también esta escrito: “¿Lo vi en un sueño?”. Itzjak seguía aún con vida, y por ello se apareció en un sueño. Luego, cuando entra a la Tierra Santa con todas las tribus dice: “Se le presentó el E'terno a Yaacov...”

## DE LAS ENSEÑANZAS DE NUESTROS SABIOS

*“Yaacov hizo una promesa diciendo.....sí ha de darme pan para comer y ropa para vestir” (Bereshít 28:20)*

Yaacov ordenó a sus hijos que había que cumplir con cualquier orden de Ha-shem, que cada uno debía estar satisfecho con todo lo que Di-s nos haya dado, y así por estar contento con lo que le haya dado. Con un pan para comer y ropa para vestir.

Nuestros Sabios, explican y amplían el nivel de esta virtud y dicen: “los justos no piden lujos, sino que se conforman con cumplir con las necesidades básicas de la persona. Y es sabido que la persona tiende a reclamar por demás, causando por ello muchos conflictos. El ser humano debe sentir a Di-s. Es preferible ser feliz con lo que se tiene y conformarse con poco, y no reclamar lujos. Le permitirá mejorar su temor a Ha-shem.”

La historia indica que puede encontrarse a filósofos pobres en la calle. Un día, el rey se acercó a uno de ellos y le dio plata y oro. Al despertar la mañana siguiente, se acercó al palacio del rey y le dijo: “Aquí tienes la plata y el oro que me diste. Agarralos, yo no los quiero”. El rey le preguntó: ¿Qué haces?. ¿Por qué me devuelves todo lo que te di?.

Le respondió: “Mi Señor el rey, desde el día que nací, hasta el día de hoy, fui feliz, me conformaba con lo poco que tenía. No necesité nada más. Nunca fui detrás de la plata. Y todo lo que hacía era explorar y conocer las bellezas que Ha-shem nos regaló. Pero ayer, cuando me dio todo el dinero, me sentí molesto; no sabía qué hacer con semejante suma, si comprar mercadería, donarlo, comprar tierras...constantemente cambiaba de opinión, y me empecé a enfurecer, una ola de pensamientos y problemas se me abrumaron y me di cuenta que no podía seguir así. Por eso, aquí está su dinero”.

Algo similar, el Rab Ierujam Leibowitz cuenta en su libro “Daat AhTorá” (Perashat Vaalotejá): Lo anteriormente descrito provocó que el filósofo de nuestra anterior historia, permanezca en la pobreza, y, cuando los eruditos consiguen el placer de la sabiduría – escribe el Rab Ierujam – es el momento en el cual abandonan todo lo referido a este mundo y sólo piensan en su sabiduría. Pero – dice el Rab- esta no es la opinión de nuestra Torá sagrada, ya que no nos pide que abandonemos todo literalmente. Y así es como dice el Jazal: “Mientras temas a Ha-shem - dice la Santa Torá- come lo que quieras comer, bebe como se te plazca y bañate como quieras”

En la medida escasa y con el peso de “Pan para comer y ropas para vestir”.

### *Felizmente pobre*

Sobre el rab Iakov Arie Meradzimin está dicho que era miserablemente pobre, pero estaba feliz con lo poco que tenía. Tal era su nivel de pobreza, que ni siquiera contaba con unas monedas para comprar un sombrero, de tal modo que se cubría con una col en la cabeza del mismo modo que los pobres agricultores.

Cierto día, alguien lo vio caminando en la calle con la col en la cabeza y sonriente, y le preguntó: ¿No te avergüenza tu estado de pobreza?

A lo que el Rab le respondió: ¿Por qué debería avergonzarme?. ¿Acaso le robe algo a alguien?.

## MANANTIAL DE TORÁ

*“Encontró el lugar y paso allí la noche...” (Bereshít 28:11)*

Cuando dice “encontró” se refiere a que hizo tefilá (rezó) allí. ¿Por qué la Torá utiliza el término “encontró” en vez de “hizo tefilá”? Rabí David Milve explica que la Torá nos quiere a enseñar que cuando una persona hace tefilá para pidiendo por sus necesidades, tiene que estar en contacto con su Creador, como un hijo con su padre. Ya que cuando un hijo se le presenta al padre para pedirle algo en especial, se para en frente a él, y quien quiere algo de verdad pide y pide hasta toparse con los ojos de su padre, quien ve hasta donde pueden llegar sus súplicas.

De igual modo debemos comportarnos con Ha-shem, hacerle tefilá con mucha fuerza y concentración, hasta encontrarnos con los ojos de Ha-shem, nuestro Padre Piadoso. Por ello es que dice “se encontró”.

*“Trabajaré para ti siete años por tu hija menor Rajel.....” (Bereshít 29:18)*

Trabajó siete años y no seis así Lavan no podría sostener que era un siervo hebreo, como está escrito sobre ellos: “seis años trabajarán, y al séptimo se lo pondrá en libertad gratuitamente- pero si su amo le da una esposa, y el tiene hijos o hijas con ella, él saldrá en libertad, pero sus descendientes se quedarán con su amo”.

Y por eso escribe Rabí Shalom Cohen en el libro “Naar Shalom” que Yaacov temía en recordarle a Lavan que seis años es lo que trabaja un siervo hebreo. Pidió trabajar durante siete años así no le daba motivo a Lavan para reclamar.

*“Dame hijos, pues si no soy (como una mujer) muerta” (Bereshít 30:1)*

El Gaón Jidá en el libro “Jomot Enaj” da maravillosa explicación para esta conversación entre Yaacov y Rajel:

Cuando Rajel se dio cuenta que era estéril, se vio enredada en el asunto de la prohibición de “las dos hermanas”.

Asimismo, hay quien dice que “Rajel estaba celosa de su hermana”-. Por eso es que al final cambió su suerte, Leah pasó a ser la fértil y Rajel la estéril.

Y le dijo Rajel a Iaacov: “dame hijos”: porque yo confío en vos, porque vos ya estás acostumbrado, y ahora veo que quizás hay una prohibición sobre mí al respecto. Por eso, haz tefilá (plegaria) así se levanta la prohibición y podemos tener hijos. Yaacov se enojó con Rajel y le dijo, por eso Ha-shem estableció la prohibición de casarse con dos hermanas. Y agregó “no voy por detrás de Di-s” ni actuaré de sin sus ordenes (Di-s no lo permita).

*“Al verlos dijo Yaacov .....” (Bereshít 32: 3)*

En “Ahabat Jaim” encontramos una magnífica explicación: las iniciales de “Al verlos dijo Yaacov” forman la palabra “per-tener”.

Es decir, que Yaacov sabía que estos eran los mismos ángeles que había visto en su sueño subiendo y bajando de la escalera.

“Raham” (los vio): son las iniciales de “Rafael Uriel Mijael”

“Majanaim” (campamento) son las iniciales de: “Yaacov tomó a los ángeles de soldados”.